JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 29 MARCH 2001
No. 2001/60 (PART II)

JEUDI 29 MARS 2001
No 2001/60 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Thursday, 29 March 2001

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	consultations of the whole* (closed)	Consultation Room

Sierra Leone (S/2001/228)

Briefing by the Secretariat

Guinea-Bissau (S/2001/237)

Briefing by the Secretariat

Somalia

Briefing by the Secretariat

Letter dated 31 March 1998 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Papua New Guinea to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1998/287)

Briefing by the Secretariat

Other matters

* If necessary to continue in the afternoon.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fifth session of the General Assembly appear in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/60 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Jeudi 29 mars 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	consultations plénières* (privées)	Salle de consultations

Sierra Leone (S/2001/228)

Réunion d'information du Secrétariat

Guinée-Bissau (S/2001/237)

Réunion d'information du Secrétariat

Somalie

Réunion d'information du Secrétariat

Lettre datée du 31 mars 1998 adressée au Président du Conseil de sécurité par le chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Papouasie-Nouvelle-Guinée auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1998/287)

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

* Se poursuivront l'après-midi, si besoin est.

Note : Le PROGRAMME ET L'ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale figurent dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/60 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

Third session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	37th meeting	Conference Room 4

[There will be a meeting of the Bureau of the Preparatory Committee *today* at 9.15 a.m. in Conference Room 5.]

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Draft reports

THIRD INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

Intersessional meeting

CLUSTER I

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5
6.30 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

CLUSTER II

10.30 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Troisième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	37e séance	Salle de conférence 4

[Une réunion du Bureau du Comité préparatoire aura lieu *aujourd'hui* à 9 h 15 dans la salle de conférence 5.]

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Projets de rapport

TROISIÈME COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS

Réunion intersessions

GROUPE I

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
18 h 30	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

GROUPE II

10 h 30 à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

International Covenant on civil and political rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Seventy-first session

10 a.m. - 1 p.m.	1914th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [7]

Initial report of Croatia

3 p.m.- 6 p.m.	1915th meeting (closed)	Conference Room 2

Adoption of concluding observations

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

4 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 8

Informal consultations on the humanitarian affairs segment under the chairmanship of the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Mikhail Wehbe (Syrian Arab Republic)

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Panel discussion

There will be a panel discussion on "The people of the United Nations Facing Up to the Challenge of Eradicating Poverty", organized by Gruppo CERFE, an international research institute based in Rome, Italy, in collaboration with the Division for ECOSOC Support and Coordination of the Department of Economic and Social Affairs, *today*, 29 March 2001, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon), President of the Economic and Social Council, will chair the panel. Mr. Sarbuland Khan, Director of the Division for ECOSOC Support and Coordination, will be the moderator. The panellists will include Mr. Abdelhamid Aouad, Minister for Economic Prospects and Planning of the Kingdom of Morocco; Mrs. Virgilla dos Santos Matabele, Minister for Women and Coordination of Social Action of the Republic of Mozambique; Ms. Deepa Narayan, Senior Advisor, Poverty Division; World Bank, Mr. Alfonso Alfonsi, Vice-President, Gruppo CERFE (Italy); and Mr. Atila Roque of the Social Watch Coordinating Committee (Brazil). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante et onzième session

10 heures à 13 heures	1914e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [7]

Rapport initial de la Croatie

15 heures à 18 heures	1915e séance (privée)	Salle de conférence 2

Adoption d'observations finales

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

16 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 8

Consultations officieuses sur le débat consacré aux affaires humanitaires, sous la conduite du Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Mikhail Wehbe (République arabe syrienne)

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Table ronde

Une table ronde sur le thème "La communauté des Nations Unies face au défi de l'élimination de la pauvreté", organisée par le Gruppo CERFE, un institut international de recherche basé à Rome (Italie), en collaboration avec la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 29 mars 2001 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), Président du Conseil économique et social, présidera la réunion. M. Sarbuland Khan, Directeur de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination, sera le modérateur. M. Abdelhamid Aouad, Ministre des perspectives économiques et de la planification du Royaume du Maroc; Mme Virgilla dos Santos Matabele, Ministre de la condition féminine et de la coordination de l'action sociale de la République du Mozambique; Mme Deepa Narayan, Conseiller principal de la Division de la pauvreté de la Banque mondiale; M. Alfonso Alfonsi, Vice-Président du Gruppo CERFE (Italie); et M. Atila Roque du Social Watch Coordinating Committee (Brésil) seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 29 March 2001

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AFRICAN GROUP:

GROUP OF EXPERTS ON HIV/AIDS

1 p.m. - 2 p.m.	closed meeting	Room C-209B

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON DISARMAMENT

1.15 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF 77
(on the least developed countries)

6 p.m. - 9 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 29 mars 2001

RÉUNION PLÉNIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE D'EXPERTS DU VIH/SIDA

13 heures à 14 heures	réunion privée	Salle C-209B

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DÉSARMMENT

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 4

RÉUNION PLÉNIERE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES 77
(les pays les moins avancés)

18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

There will be a meeting of Francophone countries on small arms, organized by the Permanent Mission of France, *today*, 29 March 2001, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 9.

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Global Partnerships - The United Nations and the Private Sector: Concepts for International cooperation?", organized by the Permanent Mission of Germany, *today*, 29 March 2001, from 10 a.m. to 12.15 p.m. and from 2.30 p.m. to 5 p.m. at the Permanent Mission of Germany to the United Nations (German House, 871 United Nations Plaza). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Those who wish to attend should register by e-mail (PolS5@newy.auswaertiges-amt.de). For further information, please contact the Permanent Mission of Germany (tel.: (212) 940-0417; Web site (www.germany-info.org/un).

*

* *

Briefing

There will be a briefing on the outcome of the eighteenth session of the Commission on Human Settlements, on the second session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on an Overall Review and Appraisal of the Implementation of the Habitat Agenda (Istanbul+5) and on the preparations of the special session of the General Assembly, *today*, 29 March 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Une réunion des pays francophones sur les armes légères, organisée par la Mission permanente de la France, aura lieu *aujourd'hui* 29 mars 2001 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Partenariats mondiaux - L'Organisation des Nations Unies et le secteur privé : concepts de coopération internationale?", organisé par la Mission permanente de l'Allemagne, aura lieu *aujourd'hui* 29 mars 2001 de 10 heures à 12 h 15 et de 14 h 30 à 17 heures à la Mission permanente de l'Allemagne auprès de l'Organisation des Nations Unies (German House, 871 United Nations Plaza). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Ceux qui désirent assister au séminaire sont priés de s'inscrire par courrier électronique (PolS5@newy.auswaertiges-amt.de). Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter la Mission permanente de l'Allemagne (tél. : (212) 940-0417; site Web (www.germany-info.org/un).

*

* *

Réunion d'information

Une réunion d'information sur les résultats de la dix-huitième session de la Commission des établissements humains, la deuxième session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et à une évaluation d'ensemble de l'application du Programme pour l'habitat (Istanbul+5) et sur les préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale aura lieu *aujourd'hui* 29 mars 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Announcement

As from Friday, 2 March 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Ukrainian Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.uamission.org.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Announcement

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

Avis

À partir du vendredi 2 mars 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de l'Ukraine au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.uamission.org.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Avis

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2001 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 9 to 27 April 2001. The opening meeting will take place on Monday, 9 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. The list of speakers is open (tel.: (212) 963-3051 or 963-5143).

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixty-first session at Headquarters from 11 to 29 June 2001. Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 25 May 2001. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Working Group on Informatics, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), will sponsor the "Global InfoSec 2001 Conference: Securing E-networks" to be held on Friday, 30 March 2001, at 9.30 a.m. sharp in the Trusteeship Council Chamber. Permanent mission and Secretariat staff are invited to attend (registration: http://www.aitglobal.com).

* * *

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Thirty-fourth session

The thirty-fourth session of the Commission on Population and Development will be held from 2 to 6 April 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in documents E/CN.9/2001/1 and L.1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Ms. June Chesney (fax: (212) 963-5935)).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session de fond de 2001 de la Commission du désarmement aura lieu du 9 au 27 avril 2001. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 9 avril à 10 heures dans la salle de conférence 4. La liste des orateurs est ouverte (tél. : (212) 963-3051 ou 963-5143).

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixante et unième session au Siège du 11 au 29 juin 2001. Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 25 mai 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), sera le hôte de la "Conférence mondiale InfoSec 2001 : préserver les réseaux électroniques" qui se tiendra le vendredi 30 mars 2001 à 9 h 30 précises dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités (inscription : http://www.aitglobal.com).

* * *

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT

Trente-quatrième session

La Commission de la population et du développement tiendra sa trente-quatrième session du 2 au 6 avril 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux pour la session figurent dans les documents E/CN.9/2001/1 et L.1.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat de la Commission les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (Mme June Chesney (télécopieur : (212) 963-5935)).

* * *

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Ninth session

The Commission on Sustainable Development will hold its ninth session from 16 to 27 April 2001 at Headquarters. The annotated provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2001/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935)).

High-level segment

As decided by the Bureau and after informal consultations, the following arrangements for the general debate were agreed upon:

Thursday, 19 April, from 11 a.m. to 1 p.m.: Introductory statements and general debate;

Thursday, 19 April, from 4.30 p.m. to 6 p.m.: Continuation of general debate; and

Friday, 20 April, from 3 p.m. to 5 p.m.: Continuation and conclusion of general debate.

Ministers and Heads of Delegations wishing to inscribe for the general debate should bear in mind the time-limit of 5 minutes per intervention.

For inclusion in the list of speakers, interested delegations are invited to contact the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (tel.: (212) 963-2320) or Ms. Lydia Bawar (tel.: (212) 963-5973) or fax: (212) 963-5935. Please confirm requests in writing.

Announcements

The Division for Public Economics and Public Administration of the Department of Economic and Social Affairs announces the launching of its global online network on public administration and finance (UNPAN). Those interested are welcome to visit the Web site (http://www.unpan.org).

* *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Neuvième session

La Commission du développement durable tiendra sa neuvième session du 16 au 27 avril 2001 au Siège. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.17/2001/1.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat de la Commission les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat de haut niveau

Comme il a été décidé par le Bureau et à la suite de consultations officieuses, les arrangements suivants pour le débat général ont été approuvés :

Jeudi 19 avril, de 11 heures à 13 heures : Déclarations liminaires et débat général;

Jeudi 19 avril, de 16 h 30 à 18 heures : Suite du débat général; et

Vendredi 20 avril, de 15 heures à 17 heures : Suite et fin du débat général.

Il est rappelé aux Ministres et Chefs de délégation qui souhaitent participer au débat général que les interventions doivent se limiter à 5 minutes.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (tél. : (212) 963-2320) ou Mme Lydia Bawar (tél. : (212) 963-5973) ou télécopieur : (212) 963-5935). Prière de confirmer les demandes par écrit.

Avis

La Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales annonce le lancement de son réseau Internet mondial sur l'administration et les finances publiques (UNPAN). Les personnes intéressées sont invitées à visiter le site Web (http://www.unpan.org).

* * *

The eleventh meeting of the Programme Coordinating Board (PCB) of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will be held from 30 May to 1 June 2001, at the World Meteorological Organization building, in Geneva.

* * *

The Chairperson of Working Group II dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional weapons) of the Disarmament Commission, distributed a non-paper at an informal meeting held on Friday, 16 March 2001. Copies of the Chairperson's non-paper are available with Mr. Nazir Kamal at the Department for Disarmament Affairs (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, at the Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, ext. 226).

* * *

La onzième réunion du Conseil de coordination du programme (CCP) du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) aura lieu du 30 mai au 1er juin 2001, au siège de l'Organisation Météorologique Mondiale à Genève.

* * *

La Présidente du Groupe de travail II sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) de la Commission du désarmement a distribué un non document lors d'une séance officieuse tenue le vendredi 16 mars 2001. On peut se procurer des exemplaires du non document de la Présidente auprès de M. Nazir Kamal, Département des affaires de désarmement (bureau S3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente du Groupe de travail, Mme Gabriela Martinic, à la Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, poste 226).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the special session of the General Assembly on children)* on Friday, 30 March 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK) will meet at the United Nations Headquarters from 9 to 11 April 2001 in Conference Room 1.

* * *

Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on Friday, 30 March 2001, from 11 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. A presentation on the topic "From Saudi Arabia to UNFPA" will be made by Ms. Thoraya Obaid, Executive Director of the United Nations Population Fund (UNFPA). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is conducting a workshop for African diplomats on financial management, negotiation and the Bretton Woods Institutions. The workshop is open to diplomats from all missions with a specific interest in the workshop topics. However, the topics will focus on issues that African countries in particular face. The workshop, to be conducted in English, will be held on Tuesday, 3 April 2001, and Wednesday, 4 April, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and Thursday, 5 April, from 9 a.m. to 1 p.m. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants)* aura lieu le vendredi 30 mars 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Le Groupe spécial d'experts des projections à court et à moyen terme sur l'économie mondiale (Projet LINK) se réunira au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 9 au 11 avril 2001 dans la salle de conférence 1.

* * *

Forum

Une réunion du Forum international des femmes aura lieu le vendredi 30 mars 2001 de 11 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Mme Thoraya Obaid, Directrice exécutive du Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP), fera un exposé sur le thème "De l'Arabie saoudite au FNUAP". Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la gestion du financement, les négociations et les institutions de Bretton Woods à l'intention des diplomates africains. L'atelier est ouvert aux diplomates de toutes les missions avec un intérêt spécifique pour ces questions. Cependant, les sujets de l'atelier seront axés sur les questions que les pays africains, en particulier, confrontent. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mardi 3 avril 2001 et le mercredi 4 avril de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le jeudi 5 avril de 9 heures à 13 heures. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (UNITAR) (bureau DC1- 603; tél.: (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Global Finance and Civil Society after Prague: Issues, Challenges and Implications for the United Nations", organized by the United Nations University, on Tuesday, 3 April 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact the United Nations University Office in New York (tel.: (212) 963-6387).

*

* *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The briefing will be held from 9 to 16 April 2001 at United Nations Headquarters in New York. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is Wednesday, 4 April. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Les finances mondiales et la société civile après Prague : problèmes, défis et implications pour les Nations Unies ", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le mardi 3 avril 2001 de 15 heures à 18 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél.: (212) 963-6387).

*

* *

Réunion d'information

L'institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. La réunion d'information aura lieu du 9 au 16 avril 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 4 avril. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél: 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 28 March 2001

International Covenant on civil and political rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Seventy-first session 1912th and 1993th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [7]

The Committee considered the initial report of Croatia (CCPR/C/HRV/99/1).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Transboundary Effects of Industrial Accidents. Helsinki, 17 March 1992

Approval: Denmark (28 March 2001)*

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Signature: Argentina (28 March 2001)

NOTIFICATION OF SUCCESSION BY YUGOSLAVIA

A notification dated 6 March 2001 has been received from the Federal Republic of Yugoslavia advising its intention to succeed to a number of treaties deposited with the Secretary-General. The necessary changes to the records of the depositary are currently being undertaken.

Protocol to amend the Convention for the suppression of the circulation of, and traffic in, obscene publications, concluded at Geneva on 12 September 1923. Lake Success, New York, 12 November 1947

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 28 mars 2001

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante et onzième session 1912e et 1913e séances

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [7]

Le Comité examine le rapport initial de la Croatie (CCPR/C/HRV/99/1).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur les effets transfrontières des accidents industriels. Helsinki, 17 mars 1992

Approbation : Danemark (28 mars 2001*)

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Signature : Argentine (28 mars 2001)

NOTIFICATION DE SUCCESSION DE LA YOUGOSLAVIE

Une notification datée du 6 mars 2001 a été reçue de la République fédérale de Yougoslavie avisant de son intention de succéder à un certain nombre de traités déposés auprès du Secrétaire général. Les changements nécessaires sont en voie d'être effectués dans les dossiers dépositaires.

Protocole amendant la Convention pour la répression de la circulation et du trafic des publications obscènes, conclue à Genève le 12 septembre 1923. Lake Success (New York), 12 novembre 1947

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

Convention for the Suppression of the Circulation of, and Traffic in, Obscene Publications, concluded at Geneva on 12 September 1923 and amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, on 12 November 1947

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

Protocol amending the Agreement for the Suppression of the Circulation of Obscene Publications, signed at Paris, on 4 May 1910. Lake Success, New York, 4 May 1949

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

Agreement for the Suppression of the Circulation of Obscene Publications, signed at Paris on 4 May 1910, amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, 4 May 1949

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

---

* Date of receipt of the relevant documents.

Convention pour la répression de la circulation et du trafic des publications obscènes, conclue à Genève le 12 septembre 1923, et amendée par le Protocole signé à Lake Success (New York) le 12 novembre 1947

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Protocole amendant l'Arrangement relatif à la répression de la circulation des publications obscènes, signé à Paris, le 4 mai 1910. Lake Success (New York), 4 mai 1949

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Arrangement relatif à la répression de la circulation des publications obscènes, signé à Paris le 4 mai 1910, et amendé par le Protocole signé à Lake Success, New York, le 4 mai 194.

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

---

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "Small Arms: A Humanitarian Issue". The briefing will be held *today*, 29 March 2001, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The briefings are organized by the Department of Public Information. Members of delegations, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Robin Della Rocca, NGO Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1285).

* * *

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 29 March 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la Réunion d'information DPI/ONG sera "Les armes légères : une question humanitaire". La réunion aura lieu *aujourd'hui* 29 mars 2001 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Ces réunions d'information sont organisées par le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Robin Della Rocca, Section des ONG, Département de l'information (tél. : (212) 963-1285).

* * *

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 29 mars 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

New United Nations stamps and souvenir card

Today, 29 March 2001, the United Nations Postal Administration (UNPA) will issue a set of six commemorative stamps and a souvenir card on the theme "International Year of Volunteers ". The denominations of the stamps will be 34 cents, 80 cents, F.s. 0,90, F.s. 1,30, S 10/euro 0,72 and S 12/euro 0,87.

The new stamps and souvenir card can be obtained by members of delegations and staff members at the north end of the Secretariat Lobby *today*, from 9 a.m. to 4 p.m. and at the UNPA sales counter in the concourse of the General Assembly Building from 9 a.m. to 5 p.m. In addition, first day of issue cancellations can be obtained at a counter outside of the United Nations Bookshop in the concourse of the General Assembly Building from 9 a.m. to 5 p.m.

* * *

Nouveux timbres et bloc feuillet des Nations Unies

Aujourd'hui 29 mars 2001, l'Administration postale des Nations Unies (APNU) mettra en vente une série de six timbres commémoratifs et un bloc feuillet sur le thème "Année internationale des volontaires". Les valeurs des timbres seront les suivantes : 0,34 dollar des États-Unis, 0,80 dollar des États-Unis, 0,90 franc suisse, 1,30 francs suisses, 10 schillings/euro 0,72 et 12 schillings/euro 0,87.

Les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat pourront se procurer les nouveaux timbres et le bloc feuillet au comptoir situé à l'extrémité nord du hall du Secrétariat *aujourd'hui* de 9 heures à 16 heures et au comptoir de vente de l'APNU, au premier sous-sol du Bâtiment de l'Assemblée générale, de 9 heures à 17 heures. En outre, on pourra se procurer les oblitérations premier jour à un comptoir situé à l'extérieur de la Librairie des Nations Unies au premier sous-sol du Bâtiment de l'Assemblée générale de 9 heures à 17 heures.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

01-29925